



— 鉄板焼の店 —

Grilled · Agi



— 鉄板焼の店 —

Grilled Aji

*With Teppanyaki, the chef will cook the meat,
seafood, and vegetables while you watch.
Please enjoy the chef's performance in addition to the food.*

Seafood

鉄板焼シーフード

- | | | |
|--|--|-------------------|
| 1. 北海道産ホタテの鉄板焼
Teppanyaki Hokkaido Scallop
北海道産扇貝鉄板焼 | バター醤油 or ガーリックバター or フレッシュトマトソース
Flavor: Butter Soy or Garlic Butter or Fresh Tomato Sauce
風味: 黄油酱油 or 蒜香黄油 or 新鲜番茄酱 | ¥ 3,800 (inc.tax) |
| 2. アワビと羅臼産昆布の岩塩包み焼き
Teppanyaki Abalone
岩塩裹烤鲍鱼海带 | | ¥ 3,800 (inc.tax) |
| 3. 海老の鉄板焼
Shrimp Teppanyaki
老虎虾铁板烧 | | ¥ 3,800 (inc.tax) |
| 4. サーモンの鉄板焼
Salmon Teppanyaki
鲑鱼铁板烧 | | ¥ 4,500 (inc.tax) |
| 5. 北海道産タラバ蟹の鉄板焼
Teppanyaki Hokkaido King Crab
北海道産鲑场蟹铁板烧 | | ¥ 8,800 (inc.tax) |
| 6. ロブスターの鉄板焼
Lobster Teppanyaki
龙虾铁板烧 | | ¥ 9,800 (inc.tax) |
| 7. Sea food set ～帆立・ロブスター・海老・鮑・タラバ蟹
Seafood Set ～Scallops・Lobster・Shrimp・Abalone・King Crab
海鲜组合～扇贝・龙虾・老虎虾・鲍鱼・鲑场蟹 | | ¥18,500 (inc.tax) |

Steak

鉄板焼ステーキ

Roast Mangalitsa Pork from Tokachi



- | | | |
|-----|--|---------------------|
| 21. | 北海道産牛タンの赤ワイン煮込み
Hokkaido beef tongue stewed in red win
北海道红酒炖牛舌 | ¥ 7,500 (inc. tax) |
| 22. | 花咲牛タンステーキ【150g】
Beef tongue steak
牛舌牛排 | ¥ 8,000 (inc. tax) |
| 23. | 数量限定1日3食 切落しサイコロ牛ステーキ【ヒレ60g / サーロイン60g】
Diced beef steak
铁板骰子牛肉 | ¥ 11,000 (inc. tax) |
| 24. | 北海道産黒毛和牛サーロイン【150g】
Black wagyu Beef Sirloin
黒毛和牛沙朗 | ¥ 13,000 (inc. tax) |
| 25. | 北海道産黒毛和牛ヒレ【150g】
Black wagyu Beef Fillet
黒毛和牛菲力 | ¥ 14,000 (inc. tax) |
| 26. | トマホークステーキ（骨付きリブロース）【600g】
Tomahawk steak
战斧牛排（带骨肋排） | ¥ 15,000 (inc. tax) |
| 27. | T ボーンステーキ【600g】
T bone steak
丁骨牛排 | ¥ 22,000 (inc. tax) |

Side

サイドメニュー

Salad

- | | | |
|-----|---|--------------------|
| 31. | 北海道海鮮カルパッチョ
Hokkaido seafood carpaccio
北海道海鮮義式冷盤就 | ¥ 2,300 (inc. tax) |
| 32. | 北海道シーザーサラダ
十勝新得産カマンベールチーズ入り
Hokkaido Caesar Salad with Camembertcheese
北海道凱撒沙拉就着鲑金银毕 | ¥ 1,700 (inc. tax) |
| 33. | 蟹サラダ
Crab salad
蟹肉沙拉 | ¥ 2,800 (inc. tax) |

Soup

- | | | |
|-----|--|--------------------|
| 41. | コーンスープ
Corn soup
玉米湯 | ¥ 1,300 (inc. tax) |
| 42. | クラムチャウダー
Clam chowder
蛤蠣巧達湯 | ¥ 1,300 (inc. tax) |
| 43. | 赤出汁と香の物
Red miso soup stock and pickles
味噌湯和咸菜 | ¥ 1,100 (inc. tax) |

Rice & Bread

- | | | |
|-----|---------------------------------|--------------------|
| 51. | ライス
Rice
米飯 | ¥ 300 (inc. tax) |
| 52. | パン
bread
面包 | ¥ 300 (inc. tax) |
| 53. | ガーリックライス
Garlic rice
蒜香米飯 | ¥ 1,000 (inc. tax) |

à la carte

- | | | |
|-----|-------------------------------------|--------------------|
| 61. | キッズプレート
KIDS Plate
儿童套餐 | ¥ 1,200 (inc. tax) |
| 62. | クリスピーポテトフライ
Crispy potato
脆土豆 | ¥ 800 (inc. tax) |
| 63. | 本日のデザート
Today's desert
本日甜点 | ¥ 1,500 (inc. tax) |



Drinkmenu

ドリンクメニュー

日本酒 Janaese SAKE

101. 北の勝大海 ￥1,100 (inc.tax)
Hokkaido KITANOKATSUTAIKAI
〈北海道〉碓氷勝三郎商店 日本酒濃度 +1
102. 特別純米酒 国稀 ￥1,700 (inc.tax)
Hokkaido KUNIMARE JUNMAI-SHU
〈北海道〉国稀酒造 日本酒濃度 +6
103. 純米大吟醸 獺祭 ￥2,500 (inc.tax)
Yamaguchi DASSAI JUNMAI-DAIGINJYO
〈山口県〉旭酒造 日本酒濃度 +6

焼酎 Janaese SHOCHU

【麦焼酎 Made from wheat】

104. 和ら麦 ￥1,300 (inc.tax)
WARAMUGI
〈福島県〉楽丸酒造

【芋焼酎 Made from potato】

105. 黒霧島 ￥1,300 (inc.tax)
KUROKIRISHIMA
〈宮崎県〉霧島酒造
106. からり芋 ￥1,300 (inc.tax)
KARARIIMO
〈鹿児島県〉小正酒造

【梅焼酎 Plum liqueru】

107. あらごし梅酒 ￥1,000 (inc.tax)
ARAGOSHIUMESHU
梅酒

【柚子焼酎 Citron】

108. あらごし柚子酒 ￥1,000 (inc.tax)
ARAGOSHI citron liqueur
柚子酒

生ビール BEER

110. サッポロクラシック 〈中〉 ￥1,000 (inc.tax)
Sapporo Classic 〈Medium〉
札幌经典 〈中〉
111. 恵比寿ビール 〈中瓶〉 ￥1,000 (inc.tax)
YEBISU Beer 〈Medium bottle〉
恵比寿啤酒 〈中瓶〉
112. サッポロプレミアムアルコールフリー ￥700 (inc.tax)
Sapporo Premium Alcohol Free
札幌特级无酒精啤酒

ジン・ウォッカ GIN・VODKA

120. ボンベイサファイア ￥1,000 (inc.tax)
Bombay Sapphire
庞贝琴酒
121. グレイグース ￥1,000 (inc.tax)
Grey Goose
灰雁伏特加
122. 北海道クラフトジン “9148” ￥1,500 (inc.tax)
HOKKAIDO Craft Gin
北海道特选琴酒

ウィスキー WHISKEY

130. デュワーズハイボール ￥1,000 (inc.tax)
Dewar's highball
帝王威士忌
131. ジャックダニエル ￥1,200 (inc.tax)
Jack Daniel's
杰克丹尼
132. 知多ウィスキー ￥1,400 (inc.tax)
YOICHI Whiskey
余市威士忌酒
133. 余市ウィスキー ￥1,500 (inc.tax)
CHITA Whiskey
知多威士忌酒
134. マッカラン 12 年 ￥2,500 (inc.tax)
MACALLAN 12 years
麦卡伦 12 年

アルコールメニュー

SHOCHUHIGH

酎ハイ

140. ウーロンハイ

Oolong High
乌龙茶烧酒

141. 緑茶ハイ

Green Tea High
绿茶烧酒

ALL ¥ 1,000 (inc.tax)

SOUR
サワー

150. ハスカップサワー

Haskap Sour
藍靛果沙瓦

151. 夕張メロンサワー

Yubari Melon Sour
哈密瓜沙瓦

152. レモンサワー

Lemon Sour
柠檬沙瓦

153. ライムサワー

Lime Sour
莱姆沙瓦

154. 巨峰サワー

Grape Sour
巨峰葡萄沙瓦

ALL ¥ 1,000 (inc.tax)

Soft drink

160. ウーロン茶

Oolong Tea 乌龙茶

161. 緑茶 〈Ice/Hot〉

Green Tea 绿茶

162. コカ・コーラ

Coke 可樂

163. ジンジャエール

Ginger ale 薑汁汽水

164. メロンソーダ

Melon Soda 甜瓜苏打

165. カルピス

Calpis 可爾必思

166. グレープフルーツ

Grapefruit Juice 西柚汁

167. オレンジジュース

Orange Juice 柳橙汁

168. リンゴジュース

Apple Juice 蘋果汁

ALL ¥ 600 (inc.tax)

169. ゆきのみず

Water 饮水

¥ 300 (inc.tax)

170. ペリエ 330ml

Carbonated water 碳酸水

¥ 800 (inc.tax)

ヨシダ珈琲

珈琲専科ヨシダのコーヒー豆を使用。

北海道十勝で40年間育まれてきた珈琲への想いを感じる一杯です。

171. 珈琲専科ヨシダアイスコーヒー

Ice Coffee 冰咖啡

¥ 800 (inc.tax)

172. 珈琲専科ヨシダホットコーヒー

Hot Coffee 热咖啡

¥ 800 (inc.tax)

PERFECT WINE PAIRING

ペアリングワイン

180. 各種コース

Each course

¥ 6,000 (inc.tax)

SPARKLING WINE

スパークリングワイン

190. スパークリングワイン

Sparkling WINE
气泡葡萄酒

¥ 1,000 (inc.tax)

WHITE WINE

白ワイン

191. 本日のグラスワイン

Today's Glass Wine

¥ 1,500 (inc.tax)

192. キュヴェ・ドウ・ラ・

メゾンブラン

Cuvee de la Maison Blanc

¥ 2,000 (inc.tax)

193. ジェラルール・ベルトラン

ナチュラエ オレンジ

Gerard Bertrand Naturae Orange

¥ 2,000 (inc.tax)

194. ニキヒルズワイナリー

はつゆき

NIKI Hills HATSUYUKI

¥ 2,500 (inc.tax)

RED WINE

赤ワイン

195. 本日のグラスワイン

Today's Glass Wine

¥ 1,500 (inc.tax)

196. ピエモンテ バルベラ

Piemonte Barbera

¥ 2,000 (inc.tax)

197. キュヴェ 58

Cuvee 58

¥ 2,000 (inc.tax)

198. カブリス レッド

Cabriz Red

¥ 2,000 (inc.tax)

199. ニキヒルズワイナリー

ツヴァイゲルトレーベ

NIKI Hills Zweigeltrebe

¥ 2,500 (inc.tax)

200. ジャン・クロード・ボワセブルゴーニュ

ピノ・ノワール ウルシュリーヌ

Bourgogne PN Ursulines, JC Boisset

¥ 2,500 (inc.tax)

COCKTAIL

カクテル

201. カシスオレンジ

Cassis Orange

橙香黑醋栗酒

202. ファジーネーブル

Fuzzy Navel

橙香桃香酒

203. ライチオレンジ

Lychee Orange

橙香荔枝酒

204. ライチグレープフルーツ

Lychee Grapefruit

西柚荔枝酒

205. パッソアオレンジ

Passoa Orange

橙香热情果

206. パッソアグレープフルーツ

Passoa grapefruit

柚香热情果

ALL ¥ 1,000 (inc.tax)